

Oct. 10/45

4159

618589-
 SENADO
REPUBLICA DOMINICANA

Ley mediante el cual se transfiere
la suma de \$ 34,147.26 dentro de los
Capitulos IV y VI de la Ley de Gastos
Publicos para el año 1945.-

Lo fierzo

Octubre 1945

0598

Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo.
11 de octubre de 1945.

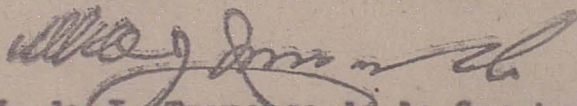
Señor Licdo.
Porfirio Herrera,
Presidente de la Cámara de Diputados.
SU DESPACHO.-

Señor Presidente:

Aviso a usted recibo de su mensaje marcado con el número 2472, de fecha 10 de octubre de 1945, adjunto al cual vino el proyecto de ley por cuyo medio se transfiere la suma de \$34,147.26 dentro de los Capítulos IX y XI de la Ley de Gastos Públicos para el año 1945.

Pláceme comunicarle que el Senado en su sesión de esta misma fecha aprobó el indicado proyecto de ley y lo remitió al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.

Saludo a Ud. muy atentamente,



M. de J. Troncoso de la Concha,
Presidente del Senado.

ev.

61/8585



CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

PRESIDENCIA

2472

Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo,

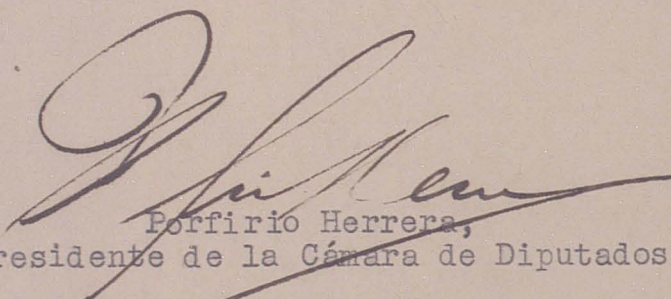
10 OCT 1945

Señor doctor
M. de J. Troncoso de la Concha,
Presidente del Senado,
C i u d a d.-

Señor Presidente:

Aprobado por la Cámara de Diputa-
dos en sesión de esta misma fecha y en cumplimien-
to de lo dispuesto por el artículo 36 de la Cons-
titución del Estado, tengo el agrado de remitirle
un proyecto de ley mediante el cual se transfiere
la suma de \$34.147.26 dentro de los Capítulos IX
y XI de la Ley de Gastos Públicos para el año 1945.

Muy atentamente le saluda,


Porfirio Herrera,
Presidente de la Cámara de Diputados.

rr.

B/18584



REPUBLICA DOMINICANA

SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

Núm. 24418

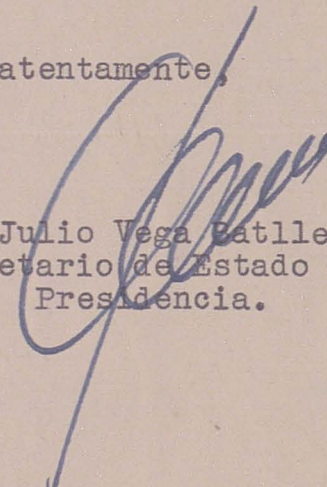
Ciudad Trujillo
Distrito de Santo Domingo
13 de octubre de 1945.

Señor
Dr. M. de J. Troncoso de la Concha
Presidente del Senado
Ciudad.

Señor Presidente:

Por encargo del Honorable Señor Presidente de la República me es grato acusarle recibo de su comunicación No. 597, del 11 de octubre en curso, e informarle que la Ley del Congreso Nacional que Ud. tuvo a bien remitirle, en virtud de la cual se transfiere la suma de \$34,147.26 dentro de los Capítulos IX y XI de la vigente Ley de Gastos Públicos, ha sido promulgada con fecha de hoy y registrada bajo el número 1020.

Muy atentamente,


Julio Vega Batlle
Secretario de Estado de la
Presidencia.

pm
hc
rm

01/8691

597

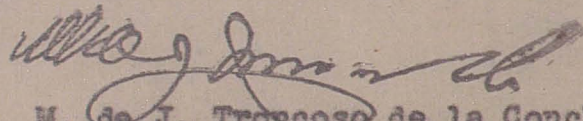
Ciudad Trujillo,
Distrito de Santo Domingo.
11 de octubre de 1945.

Generalísimo
Rafael L. Trujillo Molina,
Presidente de la República y
Benefactor de la Patria.
SU DESPACHO.-

Honorable Señor Presidente:

Aprobada por ambas Cámaras Legislativas, tengo el honor de remitir a usted para los fines constitucionales, la ley mediante la cual se transfiera la suma de \$34,147.26 dentro de los Capítulos IX y XI de la Ley de Gastos Públicos para el año 1945.

Con sentimientos de la más alta consideración y respeto, saludo a usted muy atentamente,



M. de J. Trocense de la Concha,
Presidente del Senado.

P/18690



EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

UNICO.- Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1945:

DEL:		<u>CAPITULO IX</u>	
		<u>DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS.</u>	
31849	EDIFICIOS PUBLICOS:		\$ 17,350.00
G-31849-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	<u>\$ 17,350.00</u>	
		<u>CAPITULO XI</u>	
		<u>SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES.</u>	
10493	OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:		2,882.80
G-10493-A	Servicios Personales:	\$ 382.80	
G-10493-C	Adquisición de Propiedades:	<u>2,500.00</u>	
31527	INTENDENCIAS DE ENSEÑANZA:		22.27
G-31527-A	Servicios Personales:	<u>\$ 22.27</u>	
31504	INSPECCIONES DE INSTRUCCION PUBLICA:		651.04
G-31504-A	Servicios Personales:	<u>\$ 651.04</u>	
31536	ENSEÑANZA PRIMARIA SUPERIOR:		145.00
G-31536-A	Servicios Personales:	<u>\$ 145.00</u>	
31513	ESCUELAS GRADUADAS:		1,821.55
G-31513-A	Servicios Personales:	<u>\$ 1,821.55</u>	
31532	ESCUELAS DE EMERGENCIA:		5,815.00
G-31532-A	Servicios Personales:	\$ 3,115.00	
G-31532-	Para impresión de Cartillas y otros gastos imprevistos	<u>2,700.00</u>	
31525	ESCUELAS DE ECONOMIA DOMESTICA:		255.44
G-31525-A	Servicios Personales:	<u>\$ 255.44</u>	
31524	MAESTROS ESPECIALES:		57.33
G-31524-A	Servicios Personales:	<u>\$ 57.33</u>	

EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

15 LEGISLATURA *Primer* de 19 *XV*

REGISTRADA AL No. *8367*

en el folio *13* del libro letra *C*

No. *13* de asientos de Leyes, Resoluciones

y Decretos votados por el Senado

y consta de *15* hojas escritas en máquina a razón de dos espacios

interlineales.

Ciudad Trujillo, *19* de *octubre* de *1915*

Leida de las Oficinas del Senado



CONGRESO NACIONAL

Proy. de ley que transfiera la suma de \$34,147.26 dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO:

PAG. NO.

31535	CULTURA FISICA:	\$ 1,557.50
G-31535-A	Servicios Personales:	<u>\$ 1,557.50</u>
31510	ESCUELAS COMERCIALES:	297.71
G-31510-A	Servicios Personales:	<u>\$ 297.71</u>
31508	ESCUELAS INDUSTRIALES:	766.94
G-31508-A	Servicios Personales:	<u>\$ 766.94</u>
31516	ESCUELAS NOCTURNAS:	64.00
G-31516-A	Servicios Personales:	<u>\$ 64.00</u>
31533	CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA Y DECLAMACION:	450.00
G-31533-A	Servicios Personales:	<u>\$ 450.00</u>
31529	ORQUESTA SINFONICA NACIONAL:	289.39
G-31529-A	Servicios Personales:	<u>\$ 289.39</u>
31501	ESCUELAS DE MUSICA PARA LAS REGIONES FRONTERIZAS:	1.00
G-31501-A	Servicios Personales:	<u>\$ 1.00</u>
31530	ESCUELA NACIONAL DE BELLAS ARTES:	270.00
G-31530-A	Servicios Personales:	<u>\$ 270.00</u>
31538	GALERIA NACIONAL DE BELLAS ARTES:	22.00
G-31538-A	Servicios Personales:	<u>\$ 22.00</u>
31541	ACADEMIA DE MUSICA DE SAMANA:	46.35
G-31541-A	Servicios Personales:	<u>\$ 46.35</u>
31630	DIRECCION GENERAL DE DEPORTES:	811.94
G-31630-A	Servicios Personales:	<u>\$ 811.94</u>
31518	SUBVENCIONES:	570.00
G-31518-F	b)-Para subvenciones a Escuelas particulares y otras instituciones culturales.	<u>\$ 570.00</u>
		<u><u>\$ 34,147.26</u></u>
AL:	<u>CAPITULO IX</u>	
	<u>DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS</u>	
31822	CARRETERAS, PUENTES Y CAMINOS:	\$ 17,350.00
G-31822-	Carreteras, Puentes, Caminos, etc.	<u>\$17,350.00</u>

2185	SECRETARIA	1,187.50
0-2185-A	Servicio Personal	1,187.50
2186	SECRETARIA	607.71
0-2186-A	Servicio Personal	607.71
2187	SECRETARIA	808.94
0-2187-A	Servicio Personal	808.94
2188	SECRETARIA	44.00
0-2188-A	Servicio Personal	44.00
2189	SECRETARIA	485.00
0-2189-A	Servicio Personal	485.00
2190	SECRETARIA	200.00
0-2190-A	Servicio Personal	200.00
2191	SECRETARIA	1.00
0-2191-A	Servicio Personal	1.00
2192	SECRETARIA	100.00
0-2192-A	Servicio Personal	100.00
2193	SECRETARIA	48.00
0-2193-A	Servicio Personal	48.00
2194	SECRETARIA	111.00
0-2194-A	Servicio Personal	111.00
2195	SECRETARIA	60.00
0-2195-A	Servicio Personal	60.00

13-LEGISLATURA
 REGISTRADA AL No. 836
 en el folio del libro letra
 No. 5 de asientos de Leyes, Resoluciones
 y Decretos votados por el Senado
 y consta de
 hojas escritas en máquina a razón de dos espacios
 interlineales.
 Ciudad Trujillo, de 19 X 5
 Jefe de las Oficinas del Senado



CAPITULO XI
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y
BELLAS ARTES.

10493	OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:		\$ 11,500.00
G-10493-B	Otros Gastos Corrientes:	\$ 11,500.00	
31514	ESCUELAS RUDIMENTARIAS:		1,575.00
G-31514-A	Servicios Personales:	\$ 1,575.00	
31507	ENSEÑANZA SECUNDARIA Y NORMALISTA:		2,331.00
G-31507-A	Servicios Personales:	\$ 2,331.00	
31522	ESCUELAS DE ARTES MANUALES:		9.00
G-31522-A	Servicios Personales:	\$ 9.00	
31521	DIVERSOS GASTOS ESCOLARES:		1,000.00
G-31521-A	Servicios Personales:	\$ 1,000.00	
31528	BIBLIOTECA ESCOLAR:		82.26
G-31528-A	Servicios Personales:	\$ 82.26	
31530	ESCUELA NACIONAL DE BELLAS ARTES:		300.00
G-31530-	Para Otras Atenciones:	\$ 300.00	
			\$ <u>34,147.26</u>

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados , en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los diez días del mes de octubre del año mil novecientos cuarenta y cinco; años 102 de la Independencia; 83 de la Restauración y 16 de la Era de Trujillo.

EL PRESIDENTE:

(Fdo.) Porfirio Herrera.

LOS SECRETARIOS

Milady Félix de L'Official
(Fdos.) Polibio Díaz.

Dada en la sala de sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Tru-

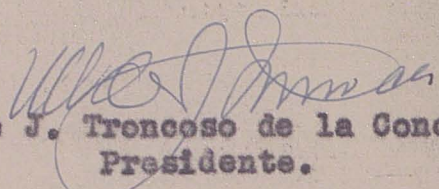
CONGRESO NACIONAL

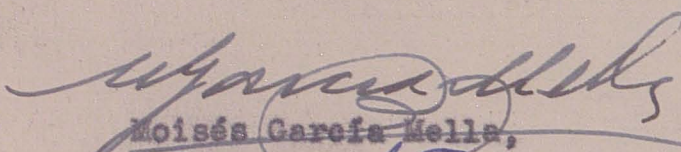
Proy. de ley que transfiera la suma de \$34,147.26 dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO:

PAG. NO. 4

jillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los once días del mes de octubre del año mil novecientos cuarenta y cinco; años 102 de la Independencia, 83 de la Restauración y 16 de la Era de Trujillo.-


M. de J. Troncoso de la Concha,
Presidente.


Moisés García Mella,
Secretario.


R. Emilio Jiménez,
Secretario.

Miembros de la República Dominicana, a los que Dios del cielo ha llamado para que sean sus representantes y sus defensores; yo, el Presidente de la República Dominicana, por el presente mando publicar y dar cumplimiento a la Ley de la República Dominicana, que he sancionado y firmado en la Ciudad de Santo Domingo, a los días...

[Faint signatures and text, possibly including the name of the President]

13^a LEGISLATURA Ord. de 19 X 15

REGISTRADA AL No. 83 del libro letra...

en el folio X 8 de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados por el Senado

y consta de... interlineales

hojas escritas en máquina a razón de dos espacios interlineales

Ciudad Trujillo, de 19 X 15

Jefe de las Oficinas del Senado





EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

UNICO.- Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1945:

DEL:

CAPITULO IX
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS.

31849	EDIFICIOS PUBLICOS:	\$ 17.350.00
G-31849-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	<u>\$17.350.00</u>

CAPITULO XI
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES.

10493	OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:	2.882.80
G-10493-A	Servicios Personales:	\$ 382.80
G-10493-C	Adquisición de Propiedades:	<u>2.500.00</u>
31527	INTENDENCIAS DE ENSEÑANZA:	22.27
G-31527-A	Servicios Personales:	<u>\$ 22.27</u>
31504	INSPECCIONES DE INSTRUCCION PUBLICA:	651.04
G-31504-A	Servicios Personales:	<u>\$ 651.04</u>
31536	ENSEÑANZA PRIMARIA SUPERIOR:	145.00
G-31536-A	Servicios Personales:	<u>\$ 145.00</u>
31513	ESCUELAS GRADUADAS:	1.821.55
G-31513-A	Servicios Personales:	<u>\$ 1.821.55</u>
31532	ESCUELAS DE EMERGENCIA:	5.815.00
G-31532-A	Servicios Personales:	\$ 3.115.00
G-31532-	Para impresión de Cartillas y otros gastos Imprevistos	<u>2.700.00</u>
31525	<u>ESCUELAS DE ECONOMIA DOMESTICA:</u>	255.44
G-31525-A	Servicios Personales:	<u>\$ 255.44</u>
31524	MAESTROS ESPECIALES:	57.33
G-31524-A	Servicios Personales:	<u>\$ 57.33</u>
31535	CULTURA FISICA:	1.557.50
G-31535-A	Servicios Personales:	<u>\$ 1.557.50</u>

(a la vuelta)



EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

0-01000-A	Comisión Económica:		
0-01001-A	Comisión FISCAL:		
0-01002-A	Comisión Económica:		
0-01003-A	Comisión Económica:		
0-01004-A	Comisión Económica:		
0-01005-A	Comisión Económica:		
0-01006-A	Comisión Económica:		
0-01007-A	Comisión Económica:		
0-01008-A	Comisión Económica:		
0-01009-A	Comisión Económica:		
0-01010-A	Comisión Económica:		
0-01011-A	Comisión Económica:		
0-01012-A	Comisión Económica:		
0-01013-A	Comisión Económica:		
0-01014-A	Comisión Económica:		
0-01015-A	Comisión Económica:		
0-01016-A	Comisión Económica:		
0-01017-A	Comisión Económica:		
0-01018-A	Comisión Económica:		
0-01019-A	Comisión Económica:		
0-01020-A	Comisión Económica:		
0-01021-A	Comisión Económica:		
0-01022-A	Comisión Económica:		
0-01023-A	Comisión Económica:		
0-01024-A	Comisión Económica:		
0-01025-A	Comisión Económica:		
0-01026-A	Comisión Económica:		
0-01027-A	Comisión Económica:		
0-01028-A	Comisión Económica:		
0-01029-A	Comisión Económica:		
0-01030-A	Comisión Económica:		
0-01031-A	Comisión Económica:		
0-01032-A	Comisión Económica:		
0-01033-A	Comisión Económica:		
0-01034-A	Comisión Económica:		
0-01035-A	Comisión Económica:		
0-01036-A	Comisión Económica:		
0-01037-A	Comisión Económica:		
0-01038-A	Comisión Económica:		
0-01039-A	Comisión Económica:		
0-01040-A	Comisión Económica:		
0-01041-A	Comisión Económica:		
0-01042-A	Comisión Económica:		
0-01043-A	Comisión Económica:		
0-01044-A	Comisión Económica:		
0-01045-A	Comisión Económica:		
0-01046-A	Comisión Económica:		
0-01047-A	Comisión Económica:		
0-01048-A	Comisión Económica:		
0-01049-A	Comisión Económica:		
0-01050-A	Comisión Económica:		
0-01051-A	Comisión Económica:		
0-01052-A	Comisión Económica:		
0-01053-A	Comisión Económica:		
0-01054-A	Comisión Económica:		
0-01055-A	Comisión Económica:		
0-01056-A	Comisión Económica:		
0-01057-A	Comisión Económica:		
0-01058-A	Comisión Económica:		
0-01059-A	Comisión Económica:		
0-01060-A	Comisión Económica:		
0-01061-A	Comisión Económica:		
0-01062-A	Comisión Económica:		
0-01063-A	Comisión Económica:		
0-01064-A	Comisión Económica:		
0-01065-A	Comisión Económica:		
0-01066-A	Comisión Económica:		
0-01067-A	Comisión Económica:		
0-01068-A	Comisión Económica:		
0-01069-A	Comisión Económica:		
0-01070-A	Comisión Económica:		
0-01071-A	Comisión Económica:		
0-01072-A	Comisión Económica:		
0-01073-A	Comisión Económica:		
0-01074-A	Comisión Económica:		
0-01075-A	Comisión Económica:		
0-01076-A	Comisión Económica:		
0-01077-A	Comisión Económica:		
0-01078-A	Comisión Económica:		
0-01079-A	Comisión Económica:		
0-01080-A	Comisión Económica:		
0-01081-A	Comisión Económica:		
0-01082-A	Comisión Económica:		
0-01083-A	Comisión Económica:		
0-01084-A	Comisión Económica:		
0-01085-A	Comisión Económica:		
0-01086-A	Comisión Económica:		
0-01087-A	Comisión Económica:		
0-01088-A	Comisión Económica:		
0-01089-A	Comisión Económica:		
0-01090-A	Comisión Económica:		
0-01091-A	Comisión Económica:		
0-01092-A	Comisión Económica:		
0-01093-A	Comisión Económica:		
0-01094-A	Comisión Económica:		
0-01095-A	Comisión Económica:		
0-01096-A	Comisión Económica:		
0-01097-A	Comisión Económica:		
0-01098-A	Comisión Económica:		
0-01099-A	Comisión Económica:		
0-01100-A	Comisión Económica:		

Ido LEGISLATURA ord DE 19
 REGISTRADA con el Núm. 2074
 en el folio 180 del libro letra B de
 asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados
 por la Cámara de Diputados, y consta de 3
 Hojas escritas en máquina
 a razón de dos espacios interlineales.
 Ciudad Trujillo, R. D. de oct 19
 Encargado de las Oficinas de la Cámara de Diputados



CONGRESO NACIONAL

Proyecto de ley que transfiera la suma de \$34.147.26 dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.



ASUNTO

PAG. NO. 2

31510	ESCUELAS COMERCIALES:	\$	297.71
G-31510-A	Servicios Personales:	\$	<u>297.71</u>
31508	ESCUELAS INDUSTRIALES:		766.94
G-31508-A	Servicios Personales:	\$	<u>766.94</u>
31516	ESCUELAS NOCTURNAS:		64.00
G-31516-A	Servicios Personales:	\$	<u>64.00</u>
31533	CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA Y DECLAMACION:		450.00
G-31533-A	Servicios Personales:	\$	<u>450.00</u>
31529	ORQUESTA SINFONICA NACIONAL:		289.39
G-31529-A	Servicios Personales:	\$	<u>289.39</u>
31501	ESCUELAS DE MUSICA PARA LAS REGIONES FRONTERIZAS:		1.00
G-31501-A	Servicios Personales:	\$	<u>1.00</u>
31530	ESCUELA NACIONAL DE BELLAS ARTES:		270.00
G-31530-A	Servicios Personales:	\$	<u>270.00</u>
31538	GALERIA NACIONAL DE BELLAS ARTES:		22.00
G-31538-A	Servicios Personales:	\$	<u>22.00</u>
31541	ACADEMIA DE MUSICA DE SAMANA:		46.35
G-31541-A	Servicios Personales:	\$	<u>46.35</u>
31630	DIRECCION GENERAL DE DEPORTES:		811.94
G-31630-A	Servicios Personales:	\$	<u>811.94</u>
31518	SUBVENCIONES:		570.00
G-31518-F	b)-Para subvenciones a Escuelas particulares y otras instituciones culturales.	\$	<u>570.00</u>
			<u>\$ 34.147.26</u>

AL: CAPITULO IX
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

31822	CARRETERAS, PUENTES Y CAMINOS:	\$	17.350.00
G-31822-	Carreteras, Puentes, Caminos, etc.	\$	<u>17.350.00</u>

CAPITULO XI
SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES.

10493	OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:	\$	11.500.00
G-10493-B	Otros Gastos Corrientes:	\$	<u>11.500.00</u>

CONGRESO NACIONAL

Proyecto de ley que transfiera la suma de \$34.147.26 dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos.

ASUNTO

PAG. NO. 3.

31514	ESCUELAS RUDIMENTARIAS:	\$ 1.575.00
G-31514-A	Servicios Personales:	\$ <u>1.575.00</u>
31507	ENSEÑANZA SECUNDARIA Y NORMALISTA:	2.331.00
G-31507-A	Servicios Personales:	\$ <u>2.331.00</u>
31522	ESCUELAS DE ARTES MANUALES:	9.00
G-31522-A	Servicios Personales:	\$ <u>9.00</u>
31521	DIVERSOS GASTOS ESCOLARES:	1.000.00
G-31521-A	Servicios Personales:	\$ <u>1.000.00</u>
31528	BIBLIOTECA ESCOLAR:	82.26
G-31528-A	Servicios Personales:	\$ <u>82.26</u>
31530	ESCUELA NACIONAL DE BELLAS ARTES:	300.00
G-31530-	Para Otras Atenciones:	\$ <u>300.00</u>
		\$34.147.26

DADA en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los diez días del mes de octubre del año mil novecientos cuarenta y cinco; años 101 de la Independencia; 83 de la Restauración y 16 de la Era de Trujillo.

EL PRESIDENTE:

LOS SECRETARIOS:

Milady Felix de L. Oficial
Milady Felix de L. Oficial.

Porfirio Herrera
Porfirio Herrera.

Folibio Diaz
Folibio Diaz.

